



R  
E  
V  
I  
S  
T  
A

# Volcanes y Raíces

Origen:

*Villa de las  
Hortensias*

**Descubre tus Raíces**

Volcán Tacana

# Cacahoatán



# CONTENIDO

|           |   |
|-----------|---|
| Editorial | 3 |
|-----------|---|

## SECCIONES DE EVENTOS

|          |    |
|----------|----|
| Cultura  | 4  |
| Poesía   | 5  |
| Turismo  | 6  |
| Planeta  | 7  |
| Sociales | 8  |
| Deporte  | 9  |
| Salud    | 10 |

## REVIVE LA HISTORIA

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Datos curios de Cacahoatán |    |
| Descubre la Portada        | 11 |
| ¿Sabías Que?               | 12 |
| Joyas Ocultas              | 13 |

## EMPRESAS Y NEGOCIOS

|                              |    |
|------------------------------|----|
| El Bolillazo de Vero         | 14 |
| Casa Kakaluta                | 15 |
| Carnes Asadas Mixcum         | 16 |
| Abarrotes Faby               | 17 |
| Novedades Thaily             | 18 |
| Óptica 20-20                 | 19 |
| CAJT-Diseño y Construcciones | 20 |
| Ferretería Chiley            | 21 |
| Azur Fixing                  | 22 |
| Azur                         | 23 |







## REVISTA VOLCANES Y RAÍCES

### **DIRECTOR      REDACCIÓN**

#### **ARTE Y DISEÑO**

Keyla Roxey Roblero Reyes

### **FOTOGRAFÍA, VIDEO Y EDICIÓN**

Keyla Roxey Roblero Reyes  
Izaac Alonso López Martínez

### **CONSEJO ADMINISTRATIVO**

Luis Fernando López Guillen  
Keyla Roxey Roblero Reyes  
Izaac Alonso López Martínez

### **COLABORADORES Y NEGOCIOS**

Luis Fernando López Guillen  
Izaac Alonso López Martínez  
Verónica Adele Cansino Ordóñez  
Ing. Carlos Antonio Jiménez Trujillo  
Juan Carlos Barrios  
Yaneth cruz Julián  
Noelia Concepción Ramírez Barrios  
Gonzalo Armando Barrio  
María del Carmen Chilel  
Esteban Erick Eduardo Gonzales Reyna  
Belisario Gonzales López  
María Magdalena Ruíz Ruíz  
Alejandro Pérez Narváez  
Jaretzy de León  
Miguel Ángel Gálvez Aguilar



# CULTURA



La cultura de Cacahoatán se distingue por la preservación de sus tradiciones, especialmente a través de los bailes folclóricos, que representan la identidad, la historia y las costumbres del municipio y de la región del Soconusco. Estas expresiones artísticas son presentadas por grupos culturales durante festividades, eventos cívicos y celebraciones tradicionales, vistiendo coloridos trajes típicos que resaltan la riqueza cultural de Chiapas.

La música, la danza y las manifestaciones artísticas fortalecen el sentido de pertenencia de la comunidad y permiten que las nuevas generaciones mantengan vivas las tradiciones. Cada presentación folclórica transmite alegría, orgullo e identidad, convirtiéndose en un atractivo para los visitantes que desean conocer la esencia cultural de Cacahoatán.

Los bailes folclóricos son una muestra del patrimonio cultural del municipio y reflejan el compromiso de su gente por conservar y compartir sus raíces con orgullo.



## **PROFESOR Y CRONISTA BELISARIO GONZALES LÓPEZ**

Cacahoatán es un municipio con una rica herencia cultural, resultado de la unión de las tradiciones de los pueblos originarios y las costumbres que han enriquecido la región a lo largo de los años. Su identidad se refleja en sus festividades, danzas, música, gastronomía y en la calidez de su gente.

Las celebraciones religiosas y las fiestas patronales reúnen a familias y visitantes para preservar las tradiciones, mientras que la gastronomía local destaca por productos emblemáticos como el café, el cacao y diversos platillos típicos del Soconusco. Además, las artesanías, la música y las expresiones culturales de las comunidades mantienen vivo el legado histórico del municipio.

La cultura de Cacahoatán representa el orgullo de su gente y el compromiso por conservar sus raíces, compartiendo con quienes lo visitan una experiencia llena de historia, tradiciones y hospitalidad.





## Cacahoatán

En los tiempos muy actuales; surge así mi inspiración,  
Por mi tierra muy querida, que me llena de emoción.  
Mi tierra es Cacahoatan, tierra muy privilegiada  
Donde puedes disfrutar, gozando de la alborada.

Pues la luz del alba vemos siempre al amanecer  
Que ilumina a nuestra tierra; tierra de nuestro querer.  
Porque Cacahoatan es señores Municipio de progreso  
Todos debemos unirnos para disfrutar todo eso.

Como buen cacahoateco; tenemos nuestros derechos  
Y también obligaciones demostradas con los hechos.  
Porque el buen cacahoateco siempre demuestra valor  
Valor a la patria chica y al semejante su amor.

Cacahoatan como pueblo, también es hospitalario  
Ya que está recibiendo al emigrante a diario.  
Y ya sabemos muy bien que es tierra prometida  
Ya que las leyes divinas le estipulan larga vida.

A Cacahoatán sabemos que no le hace falta nada  
Tenemos tierra muy fértil; atardecer y alborada.  
Y la gran naturaleza en los reinos demostrada  
Así como el clima hermoso en todas sus madrugadas.

Qué más podemos pedirle a esta tierra querida  
Solo es cuestión de buscarle a todo mal la salida  
Porque en este mundo tierra, todos debemos buscar  
Solución a nuestros males para poder progresar.

Aquí termino diciendo que es bello Cacahoatán  
Porque estamos en las faldas de un grandioso volcán  
Volcán que lleva por nombre Túcana "casa del fuego"  
Y por eso al Padre Creador que nos proteja le ruego.

Ya que mi Cacahoatán y lugares muy bonitos  
Los contaminamos ya; porque somos necios.  
No ponemos el remedio para no contaminar  
Pero así la ley del Padre caro nos lo va a cobrar.

Salvemos pues nuestra tierra, de la contaminación  
Ya no quememos basura, entremos en la razón.  
Cacahoatecos o no, no ensuciemos el ambiente  
Para que Cacahoatán sea feliz con su gente.

## María Magdalena Ruíz Ruíz

Profesora, Poeta, Filósofa y Escritora  
Reina de la Poesía Universal

Esta gran Mujer originaria de Cacahoatán, Chiapas.  
Es un ejemplar de la Poesía, su inspiración proviene de  
nuestro Padre creador; para los seres, a los mundos y a  
todas las cosas.  
Sus poesías dadas con toda su esencia a quien se lo  
pidan.

### Sus 3 Ediciones publicadas son:

Su 1<sup>er</sup> libro; Titulado: "*Poemario Educativo Temas Variados*". Salió al público al 1997.

Presentado en el salón cosmos de Cacahoatán

Su 2<sup>do</sup> libro; Titulado: "*Inspiración Universal*".  
Salió al público en 2017.

Presentado en el salón los presidentes, un libro  
artesanal.

Su 3er libro; Titulado: *Poeta - "El Creador, El Ser Humano, El Universo y Las Cosas"*.

Salió al público en 2018.

Presentado en el Restaurante los Exóticos ubicado en la  
salida de Cacahoatán  
para Unión Juárez.





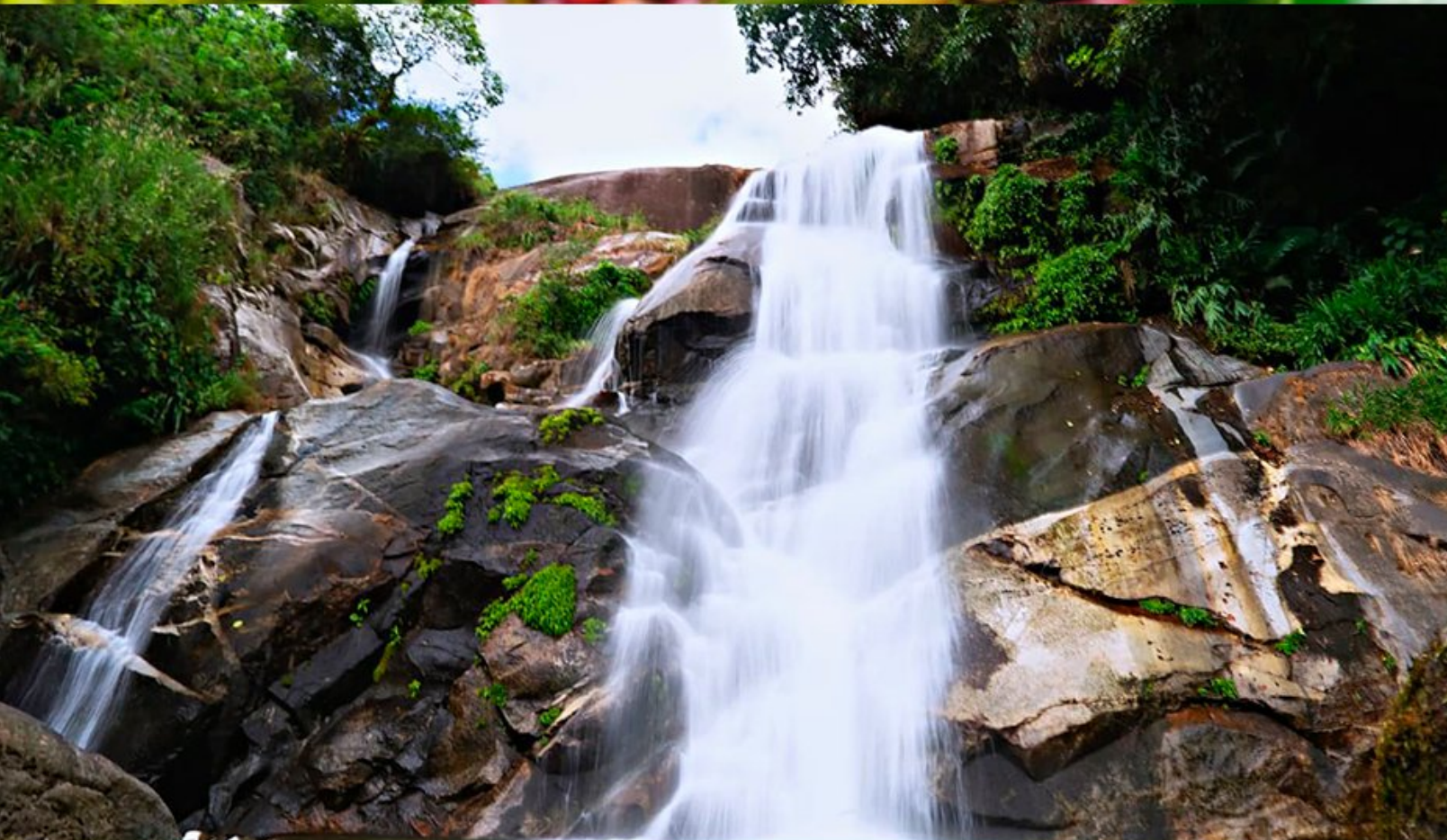
# TURISMO

## DIRECTOR DE TURISMO ALEJANDRO PÉREZ NARVÁEZ ANTROPÓLOGO

El turismo en Cacahoatán ofrece experiencias auténticas para quienes desean conocer el proceso de producción del café y el chocolate, desde el cultivo y la cosecha hasta su transformación y degustación en fincas y emprendimientos locales. Los visitantes pueden disfrutar de recorridos donde conocen las tradiciones agrícolas, el trabajo de los productores y los sabores que caracterizan a esta tierra.

Entre sus principales atractivos naturales destaca el Volcán Tacaná, la montaña más alta de Chiapas, ideal para el senderismo, el ecoturismo y la observación de la biodiversidad. Además, Cacahoatán cuenta con hermosas cascadas y ríos de aguas cristalinas, rodeados de exuberante vegetación, que ofrecen espacios perfectos para disfrutar de la naturaleza, refrescarse, practicar fotografía y vivir una experiencia de aventura en un entorno único.

Gracias a la combinación de sus paisajes, su producción de café y cacao, sus cascadas, su gastronomía y la calidez de su gente, Cacahoatán se consolida como un destino ideal para quienes buscan conocer la esencia del Soconusco y vivir una experiencia llena de tradición, naturaleza y cultura.





## JARETZY DE LEÓN - REINA DE CACAHOATÁN



Estudiante de la licenciatura en gestión turística en la Universidad Autónoma de Chiapas, Campus Tapachula.

Gracias a su carrera la nombraron embajadora del turismo en cacahoatan y como reina de la corona de cacahoatan, trabajan mano a mano con la dirección del turismo municipal.

En el proyecto de sanar los ríos y arroyos de nuestro Cacahoatan, trayendo la recuperación de la biodiversidad y mejorando la visitación a estos entornos.

Como embajadora turística de Cacahoatán, necesitaba una iniciativa que apoyara el turismo local y beneficiara a la comunidad.

El objetivo inmediato es restaurar los ríos que atraviesan el pueblo; como el Ojito de Agua, el río Cahoacán que nace del volcán Tacaná, entre otros ríos y arroyos. Para que los residentes puedan volver a disfrutar de agua limpia y segura, su zona geográfica es principalmente la cabecera municipal



## CASCADA AGUA CALIENTE

Ella subraya que el objetivo final es a nivel comunitario: recuperar la limpieza original de los ríos y mantenerlos así mediante la gestión colectiva, porque ninguna limpieza durará a menos que los vecinos se hagan responsables de proteger el ambiente.

La motivación está arraigada en los recuerdos de la infancia; Recuerda haber nadado en aguas mucho más limpias hace años y quiere que los niños de hoy tengan la misma experiencia en lugar de encontrarse con espuma y basura.

El proyecto también pretende despertar orgullo por el patrimonio natural de Cacahoatán y demostrar que incluso un municipio pequeño puede ofrecer a las visitantes atracciones naturales bien cuidadas si los residentes colaboran.



# SOCIALES



El evento comenzó a las 10:00 a.m. El objetivo de estos competidores, posicionarse en los primeros cuatro lugares, o llegar a ganar algunas de la rifas o sorpresas.



El domingo 05 de octubre del 2025. Se llevo a cabo un torneo de ajedrez. En el restaurante el Bolillazo de Vero. Teniendo como categorías: Libre, Juvenil e Infantil.



La inscripción conto con el valor de \$50 que valida ser parte del torneo y obtener rifas de limpiezas dentales, pulseras de ámbar, vales de comida, audífonos, etc.



La dueña del bolillazo, doña Vero Cansino Patrocinadora del evento, sorprendió a todos obsequiando unas gorras conmemorativas y un rico aperitivo de su emblemático bolillazo y aguas frescas



# DEPORTE

SER RUNNER NO ES MI DEPORTE ES MI VIDA

## MIGUEL GÁLVEZ

Siendo deportista por varios años, este caballero nos cuenta su historia y nos da consejos para mantenernos sanos *espiritual, mental y sobre todo físicamente*.

Nos relata que: Lo primero del día, como siempre es dar gracias a Dios, por darle una nueva oportunidad de estar de pie, de poder disfrutar de sus bendiciones que son la fortaleza para continuar a delante.

Hoy *30 de septiembre* un día especial, lleno de emociones, está muy feliz por haber llegado a la parada 6.0 y de ahí a la siguiente.

Da gracias a su Familia, a su familia adoptiva los **“RUNNER”** y a todos los que en su caminar lo han acompañado, muchos conocidos y amigos que se han ido sumando a su historia de vida.

Como muestra de su gratitud dedica esta reflexión.



MIGUEL ÁNGEL GÁLVEZ AGUILAR  
DEPORTISTA - RUNNER

Cada amanecer es una nueva oportunidad para superar tu marca.



### Reflexión:

No te lamentes por envejecer, en un privilegio negado a muchos. No es la edad la que te envejece, si no la actitud con la cual enfrentas los años. Envejecer es como escalar una gran montaña; mientras se sube la fuerza disminuye, pero la mirada es más libre y la vista es más amplia y serena.

Los años, las arrugas, el pelo cano. No son una condena; son un regalo, son un milagro, son experiencias, sabidurías, son las huellas de toda tu vida. Cuando los años te impidan correr trota, Cuando no puedas trotar camina, Cuando no puedas caminar usa bastón pero nunca te rindas.





## Curso Intensivo de Primeros Auxilios y Uso Correcto del Extintor

Compartimos algunos momentos del Curso Intensivo de Primeros Auxilios, una capacitación enfocada en fortalecer la prevención y la correcta actuación ante situaciones de emergencia.

Este evento fue posible gracias al valioso respaldo y la disposición de Protección Civil Tapachula y al Cuerpo de Bomberos de Cacahoatán quienes demostraron su compromiso institucional con la capacitación y la seguridad, brindando apoyo oportuno para la realización de esta actividad.

El evento se llevó a cabo en el Salón de Eventos de El Bolillazo de Vero, Cacahoatán, agradeciendo de manera especial a la familia Macal Cansino por el gran apoyo brindado. De igual forma, agradecemos a los empresarios e invitados que formaron parte de este valioso evento.

La Coordinación de Protección Civil de Tapachula impartió un curso de “Primeros Auxilios”, con el objetivo de capacitar a los participantes para actuar de manera rápida y segura ante una emergencia. Durante la capacitación se abordaron temas como la evaluación inicial del paciente, la reanimación cardiopulmonar (RCP), el control de hemorragias, la atención de fracturas, quemaduras, atragantamientos y otras situaciones de riesgo.

Asimismo, el Cuerpo de Bomberos impartió el “Uso Correcto del Extintor”, se brindó instrucción teórica y práctica sobre el manejo adecuado de los extintores, la identificación de los diferentes tipos de fuego y el procedimiento correcto para combatir un conato de incendio de forma segura. Estas actividades preparan a los participantes para responder de manera oportuna y eficaz en situaciones de emergencia.





# REVIVE LA HISTORIA

## *Descubre la Portada*

El Volcán Tacaná es el volcán más alto del sureste de México, con una altitud de 4,092 metros sobre el nivel del mar. Su cima se encuentra justo en la frontera entre México y Guatemala, por lo que es un volcán compartido por ambos países.

Su nombre proviene del idioma mam y significa "Casa del Fuego". Además de su importancia geográfica, el Tacaná forma parte de una Reserva de la Biosfera reconocida por la UNESCO gracias a su extraordinaria biodiversidad. En sus laderas habitan especies emblemáticas como el quetzal, el pavón y una gran variedad de orquídeas y bromelias. Durante el ascenso es posible recorrer distintos ecosistemas, desde cafetales y bosques de niebla hasta bosques de pino y zonas de alta montaña.

Aunque es considerado un volcán activo, en la actualidad solo presenta actividad hidrotermal y fumarolas, sin erupciones recientes registradas. En los días despejados, desde su cima se puede apreciar el océano Pacífico, la Sierra Madre de Chiapas y parte del territorio guatemalteco. Asimismo, los suelos de origen volcánico que lo rodean son ideales para el cultivo del reconocido café del Soconusco, y cada año atrae a cientos de excursionistas y amantes del montañismo que buscan vivir la experiencia de contemplar el amanecer desde una de las cumbres más impresionantes de México.







# *¿Sabías Qué?*

## *Dato curioso*

¿Sabías que la dalia es la flor nacional de México desde 1963 y representa la riqueza natural y cultural del país?

De manera similar, Cacahoatán, Chiapas, fue conocido durante muchos años como la "Villa de las Hortensias", debido a la abundancia de estas flores que adornaban el municipio.

Aunque la hortensia no es una flor oficial de Cacahoatán, se ha convertido en una de las más representativas del municipio gracias a su abundante cultivo en las faldas del Volcán Tacaná, donde el clima fresco y húmedo favorece el crecimiento de sus espectaculares flores de intensos colores.

Hoy conserva oficialmente el nombre de Cacahoatán, pero las hortensias siguen siendo uno de sus símbolos más representativos y un orgullo para sus habitantes. Por ello, muchos consideran a la hortensia un símbolo de la belleza natural de Cacahoatán, Chiapas.



# CASCADA AGUA CALIENTE

La gran cascada de más de 100 metros

Características:

Las aguas termales provienen de fuentes naturales, calentadas por la actividad geotérmica del Volcán Tacaná.

## JOYAS OCUTAS

Las Cascadas de Agua Caliente en Cacahoatán, Chiapas, es un destino natural impresionante, caracterizado por sus aguas termales y su entorno selvático. Se encuentran en las faldas del Volcán Tacaná, el segundo pico más alto de México, y son perfectas para quienes buscan aventura, relajación y contacto con la naturaleza.



*SABOR,  
CALIDAD Y CALIDEZ*



Lunes a Viernes  
6:00am - 5:00pm

Sábado  
6:00am - 4:30pm

## *Contactos*



6a Calle Oriente Esquina 1a. Avenida Sur,  
Cacahoatán, México, 30890



9627071986



El Bolillazo Cacahoatán.



@ elbolillazocacahoatán







# CASA KAKALUTA



Domingo a Viernes  
8:00am - 11:00pm

Sábado  
6:00pm - 11:00pm



*Noche de Bohemia por: Ruli Matus*  
*Todos los Jueves 8:00pm*



*Restaurante - Café*  
*Desayunos, Comidas y Tacos de Cenita*



962 105 08 79



CASA KAKALUTA



5a Norte entre 17 y 19 Oriente Barrio Guadalupe  
Cacahoatán





Lunes a Domingo  
9:00am - 6:00pm

"Los Esperamos  
los 365 Días  
del Año"

## DEL ASADOR

Media Orden  
Una Orden  
Mixta 2, 3 y 4  
Caldos  
Consume  
Quesos Fundidos  
Papa Rellena



¡Ordena Ahora!  
962 152 04 31



Carnes Asadas Mixcum



Carretera Cacahoatán-Union Juárez K.M 6 s/n





# OFERTAS ESPECIALES EN PRODUCTOS BÁSICOS

## ¡Aprovecha para ahorrar en tus compras!!



Lunes a Sábado  
6:30am - 4:00pm



Av. Quinta Nte 26, Alvaro Obregon, Cacahoatán



962 695 65 61



Abarrotes.Faby - Cacahoatán

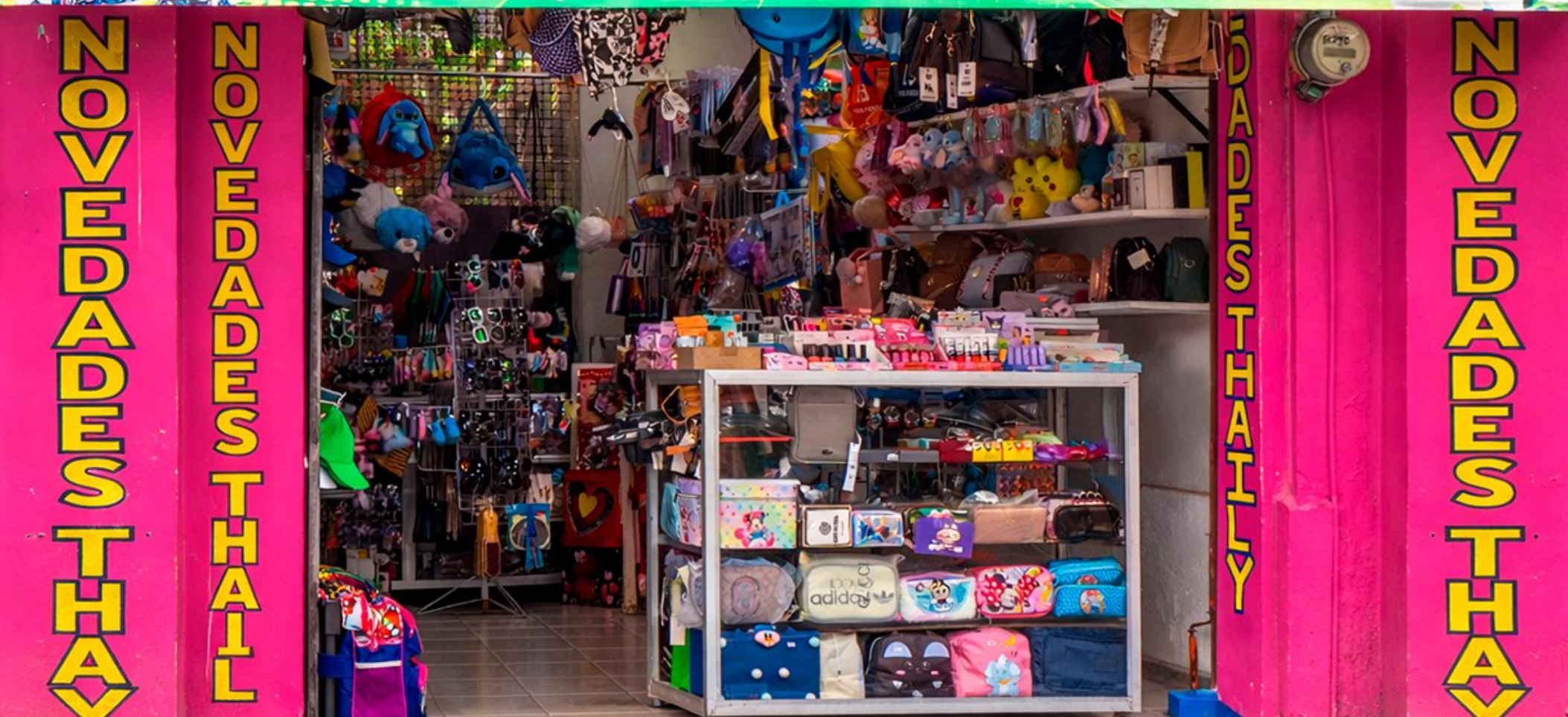
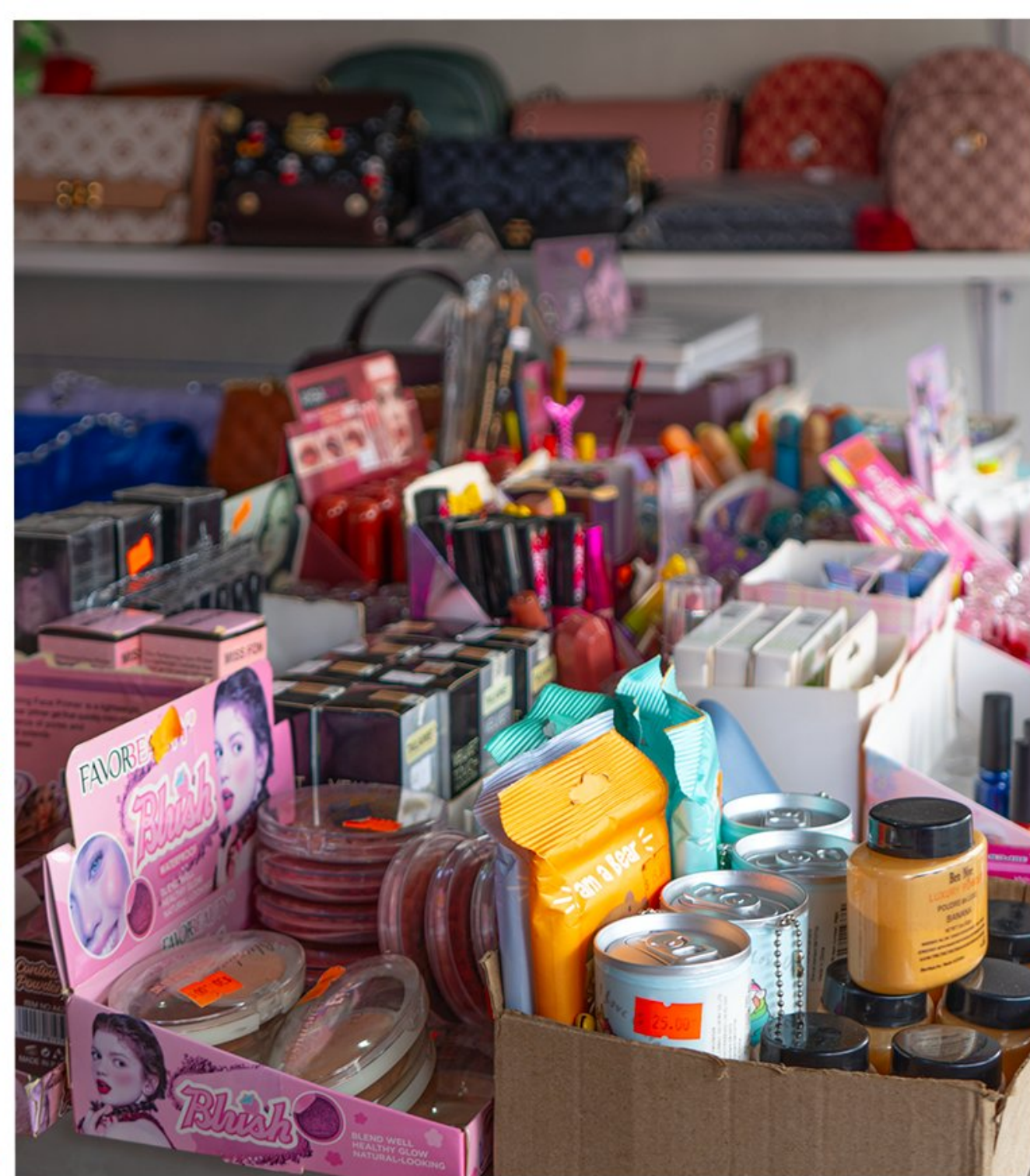


# Contactos

📍 CENTRAL SUR N° 22

📞 962 127 60 31

📱 Novedades Thaily



## TODO LO QUE NECESITAS EN UN SOLO LUGAR

EN LOS HORARIOS DE:



Lunes a Domingo  
9:00am - 7:00pm







En la compra de un lente completo te obsequiamos un par de micas monofocal CR-39 o un armazón de modelos participantes



Domingo  
9:00am - 1:00pm

Lunes a Jueves  
9.00am - 6:00pm

Viernes  
9:00am - 4:30pm



Central sur #16, 2 y 4  
poniente Cacahoatán



962 209 40 75



optica vision 20/20 suc central





ING. Carlos  
Antonio Jiménez Trujillo



## EL DISEÑO DE CONSTRUCCIÓN ES NUESTRA PASIÓN

### *Contactos*

📍 14 Poniente #4 Barrio  
Emiliano Zapata, Cacahoatán

📞 962 521 41 07

📘 CAJT Diseños y construcción

📷 @cajt.\_dising.construcciones



### *Horarios:*

Lunes  
8:00AM - 5:00PM  
Martes a Sábado  
8:00AM - 4:00PM

### *Servicio al Cliente:*

Traspaso de Escritura.  
Tramites Oficiales.  
Alta en Catastro.  
Proyectos Ejecutivos.  
Trámites Municipales y Notariales.







# FERRETERÍA LA ROKCA

“Desde el clavo más pequeño hasta la herramienta más potente, somos tu aliado en construcción”



Lunes a Sábado:  
7:00am - 5:00pm

PRODUCTOS  
EN VENTA:

|         |         |                       |
|---------|---------|-----------------------|
| Cemento | Varilla | Alambre de Amarre     |
| Cal     | Lamina  | Alambrón              |
| PVC     | Armex   | entre otras cosas más |



5ta. calle poniente. #18 C entre 3 y 5 norte, Barrio Guadalupe, Cacahoatán

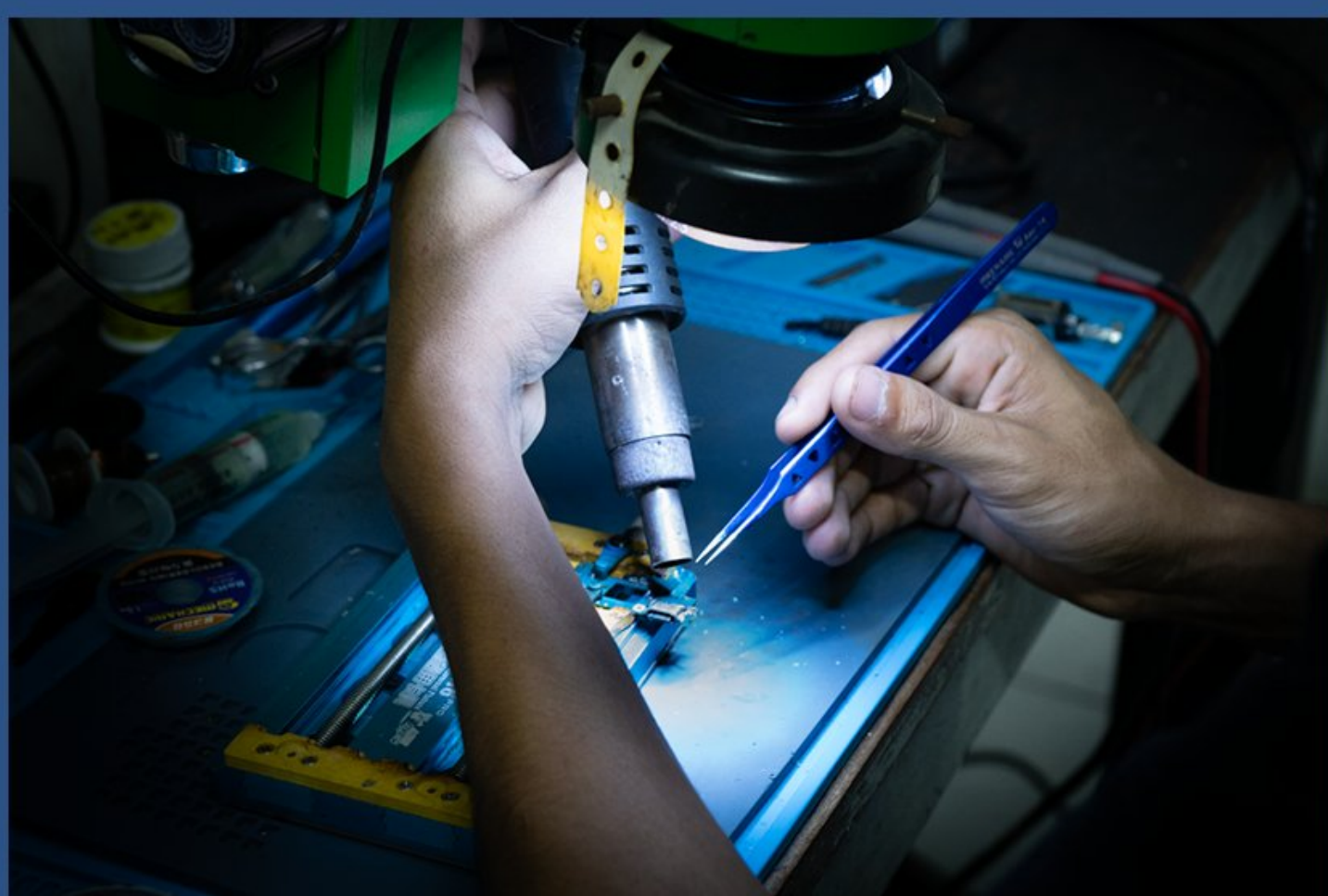




Domingo a Jueves  
9:00am - 8:00pm

Viernes  
9:00am - 5:00pm

Sábado - N/S



## CENTRO DE SERVICIOS TÉCNICOS PARA DISPOSITIVOS MÓVILES

Cambios de pantalla,  
Cambio de Batería,  
Reparación nivel competente  
Cambio de centro de carga,  
Mantenimiento de Equipos

### Contactos



Central Sur N° 20  
Colonia Centro Cacahoatán



962 152 22 08



Azur Fixing



@azurfixing



# “El Mundo de la Tecnología”

VR



# AZUR



Domingo a Jueves  
9:00am - 8:00pm

Viernes  
9:00am - 5:00pm



Contactos:  962 625 61 78  Azur  @azur.technology

 Central Sur N° 20  
Centro Cacahoatán



DESCUBRE TUS RAÍCES  
*Cacahoatán*



REVISTA VOLCANES Y RAÍCES